La Voz de Menorca

Número atrasado 20 céntimos
Número suelto 10 céntimos

DIARIO REPUBLICANO

Año XV.-Número 5.174

Suscripción | En la isla al mes. . Ptas. 2'00 | Resto de España. " 3'00 | Extranjero, al año. " 10'00

MAHON, SABADO 24 JULIO 1920

Redacción y Administración: CALLE NUEVA.-Teléfono 160

A cada uno lo suyo

Nuestro pobre escrito titulado «Ni trabas ni privilegios» tuvo un pequeño acierto y una gran desgracia. Consiguió poner en ridículo a los extemporáneos defensores de la «Zona franca» y ha agotado la paciencia del aludido cronista el cual desviándose solapadamente del asunto ha obsequiado a este humilde plumífero con unos cuantos adjetivos demasiado repletos de despecho para tener acerta da precisión.

Así con el buen acuerdo de hallar injustificada la vanidad, que tan gratuita como inmerecidamente me supone, obcecado por su petulancia, ha incurrido en la ligereza de no observar, que en su caso tampoco hay motivo para ser vanidoso, y que a pesar de su prosapia y sabiduría, aún le honraría mucho compartir mi humildad pues el orgullo en ningún caso es virtud que deba ostentar una persona medianamente educada, como tampoco está demás recordar el pésimo resultado que produce el entrometerse en personalismos, de lo cual es ejemplo inolvidable el accidente de que fué víctima un celebrado autor de novelas de costumbres.

Nosotros pasaremos por alto sus frases inciviles seguros que a pesar de *nuestro desequilibrio* tenemos suficientes razones para demostrar cuál es el lugar que corresponde a propios y extraños en este ya sobado tema de la cuestión del calzado.

Ya en 14 de Febrero del presente año publicó LA VOZ DE MENORCA un mal trazado artículo, firmado por este aprendiz, y titulado «Qué resolem» el cual entre otars palabras decía las siguientes:

«Me sembla qu'es ben hore—voltrus direu si vag errat—de resoldre d'une vegade, sigui axí com sigui aqueste cuestió.

. . . . . .

No fa molt llarg temps que dins une asamblea es va proposar una determinació, una manera que si le compliguesim be i rápidament donaría resultads.

Tots *contre se R. O.*, contre es ministre i contre es govern qui le sosté; si no hi hagués cap menorquí qui no protestás, efectivament cade hu axí com pot; som pocs pero demostraríem esser bons i valdríem tant com si fosim mols.»

. . . . . .

No llegó pues a tiempo el impaciente cronista para monopolizar las prédicas de armonía y unión.

Modestamente y sin adoptar una postura gallarda cuando los demás apenas se ocupaban de estos quehaceres, LA VOZ DE MENORCA recordaba una y otra vez la proposición expuesta en una inolvidada asamblea; proposición que puede condensarse en estos términos: «Unión, sincera y generosa, de todos, para conseguir en pro de Menorca una reparación a la inícua R. O.»

Pero mientras tanto los colaboradores de *El Bien Público* creyeron más conveniente y productivo aprovechar todas las ocasiones, fuesen o no oportunas, para arrimar el ascua a su sardina, atacando unas veces a este diario y otras al señor Lerroux que altruista se prestó para defender una causa que no le había de producir más que ocasión para que sus enemigos le atacaran tan injusta como artera e innoblemente.

Los celosos defensores del señor Parreño, temiendo competencias que pudiesen poner en evidencia su poco afortunada gestión, suscitaron polémicas, que fueron desatendidas, sin tan vana palabrería, por los mismos motivos que ahora—tarde y con daño—tanto blasona el articulista de *El Bien Público*.

En cambio, nosotros siempre atentos al noble fin propuesto no hemos sentido envidia ni inquietud por lo que pudieran hacer y lograr los otros representantes de los diversos grupos políticos.

Siempre hemos antepuesto el bien general al partidismo particular, pues creímos que todos estábamos obligados a luchar, cada uno con sus fuerzas, por la rectificación de la funesta y odiada R. O.

Por estos motivos emprendimos la penosa tarea de señalar el peligro que entrañaba el pedir privilegios cuando ni siquiera se podía obtener reparación a la injusticia. Conseguido nuestro objeto, y habiendo hecho presente que no hay por qué alardear de una alteza de miras, que no ha sido inventada por el pretencioso cronista, y de la cual tampoco ha podido ser el más sincero paladin, réstanos solamente advertir que entre nuestros defectos no está el de querer imponer ningún criterio, como tampoco hemos pensado nunca en **matar** al que no piense cual nosotros, tarea que en todo caso es propia de los que no son civiles ciudadanos.

CLAINET.

Julio 21, 1920.

La vida municipal

(De *El País*)

Hemos seguido con atención los debates del Congreso Municipal que acaba de celebrarse en Barcelona.

Los acuerdos son muy favorables a la autonomía de los Municipios, sin la cual España será un mito.

Amamos la autonomía municipal, después de la individual, como no amamos ninguna otra.

La base de la regeneración nacional que se viene buscando afanosamente desde 1898 creemos que está en la libertad y en la vigorización de la vida local.

Sin la autonomía de los Municipios no debe pensarse siquiera en la autonomía de las regiones y nacionalidades, un tiempo soberanas. De base a esas autonomías regionales o nacionalistas ha de servir la autonomía municipal.

Ya la invocó el anterior alcalde, señor Garrido Juaristi, en el prólogo de la moción que para un presupuesto extraordinario y empréstito presentó al Ayuntamiento de Madrid. Y ha cía bien el ex alcalde, porque la autonomía en lo administrativo, en lo económico y en lo político, es la base para la reconstitución de la vida municipal.

Con placer hemos visto que los Ayuntamientos españoles hayan afirmado su personalidad y reclamado, no la concesión, sino el reconocimiento del derecho a gobernarse por sí mismos en todo lo municipal, sin otro límite que el respeto a la autonomía individual, a los derechos del hombre, imprescriptibles, inalienables e ilegislables.

Hay que repetir la fórmula, aunque la motejen de anticuada, aunque se burlen, aunque se rían, hay que repetirla, porque jamás ha corrido tanto peligro la libertad cuanto como ahora. Antes combatíanla los absolutistas y la teocracia, nada más; hoy la combaten los mismos que la deben la existencia, como muchos proletariados y no pocos teorizantes y pedantes de todas las clases sociales, que la pedantería, como la necedad, en todas las zonas se da, brota y vive.

En la semana municipal tuvieron sus días las regiones españolas. Castilla y Valencia se distinguieron al exponer doctrinas. A Madrid lo representaron el alcalde, conde de Limpias; el anterior, Garrido Juaristi; Marcos, Aguilera y Arjona y no recordamos quién más. Valencia estuvo representada por su alcalde, por Miranda, Catalá y otros. Hicieron muy buen papel castellanos y valencianos. Nos gustó el credo antirreligioso que rezó el alcalde de Bilbao. Ahora que es moda la chochez, la hipocresía religiosa, siempre es oportuno y viene a cuento el hacer profesión de apostasía, de heterodoxia.

El alcalde de Valencia, don Ricardo Semper, pronunció un discurso notabilísimo.

Muy notable fué el pronunciado también por Alberto Aguilera y Arjona, quien para enseñar a los poderes mayestáticos que no se necesita del «protocolo» para gritar ¡viva España! en Barcelona, dió un ¡viva España!, que contestó, unánime, la Asamblea. Y conste que estaba lleno el amplio y hermoso salón de Ciento, donde la semana municipal celebraba sus sesiones.

Mucho hay que aplaudir, que comentar, que señalar y que subrayar en esta Asamblea de Municipios españoles.

Por la Hacienda local y por la autonomía volvieron todos. Todos también protestaron contra el contingente carcelario que desde 1849, nada menos, viene pesando ilegalmente sobre los Ayuntamientos.

Ya recordamos hace pocos días lo que el ilustre Salillas hizo en la Comisión de Presupuestos y dijo en el Congreso.

No logró el restablecimiento de la la ley. El Estado deja sin cumplir leyes, ofertas, promesas.

Más que una protesta esperábamos de la semana municipal. Esperábamos un acuerdo colectivo, que, sobre obligar al Gobierno a cumplir lo que en 1849 se acordó, habría restablecido la ley y demostrado que los Ayuntamientos españoles son dignos de la autonomía que piden. Hechos y no palabras, manos y no lenguas, resoluciones y no Asambleas teorizantes.

Es lástima que ese acuerdo no haya hecho volver la cabeza a España hacia el Congreso municipal. Es lástima. La nación se habría enterado y conmovido. El Gobierno hubiera renegado del momento en que hizo desechar la proposición Salillas y habría recogido para sí el contingente carcelario, a lo que desde 1849 está obligado.

Y si no, que pague a los Ayuntamientos los 400 millones que les debe.

TEATRO CINE CONSEY

PROGRAMA IDEAL

Sábado y domingo a las 6 y cuarto y a las 9 y cuarto

ESTRENO de un magnífico y selecto programa variado en el que figura la sexta jornada de la interesantísima serie americana de aventuras interpretación de la celebrada NEVA GERBER.

EL BUQUE FANTASMA

—titulada—

LLUVIA DE FUEGO

Notas sobre el argumento

Conclusión.—Cuando Armando trepaba por la cuerda ésta dió señales de romperse, mas el valeroso joven consiguió asirse a una palanca y montar en la máquina.

Los secuaces del espía atacan el barco fantasma que asesta contra ellos los cañones de tiro rápido y les rechaza.

Refrenada la locomotora los esforzados jóvenes regresan con Betty al hotel satisfechos por haberla salvado.

En inteligencia con el Gobierno, Armando es nombrado investigador especial para descubrir la fórmula que permite a los barcos hacerse invisibles.

El hombre misterioso pone nuevamente en vergonzosa fuga a sus enemigos.

Armando finge traicionar a Gastón, se introduce entre los espías y logra captarse su confianza.

Se proyectará también la graciosa cinta cómica en dos partes titulada EL RESTAURANT DE LOS TRONADOS.

Eliseo

Sábado día 24 de Julio de 1920.—*A las nueve y media*

ESTRENO de los episodios sexto y séptimo de la serie de las grandes aventuras del célebre químico detective GRAIG KENNEDY

EL CASO CARTER

—titulados—

EL TELEFONO SIN HILOS :: EL NERVO INDICADOR

A las seis y media **Domingo día 25** *A las nueve.*

El mismo interesante programa que antecede.

El PROGRAMA SELECCION prepara las siguientes exclusivas: LA PAZ DE LA ALDEA, por Paulina Frederick; EL GERANIO ROSA, por Constance Talmatge; LA LECCION, por Constance Talmatge y Tom Moore, y MAGDA, por Clara Kimball.

¿Nos comunicaremos con Marte?

A propósito de las famosas señales

Dos famosas señales que se han venido notando en los aparatos receptores de la telegrafía sin hilos, y que constantemente daban la letra S, han dividido al mundo científico en diferentes bandos. Según unos, vienen de Marte; otros dicen que de Venus; hay partidarios de que proceden de una inteligencia que son signos voluntariamente hechos y enviados a nosotros, y hay quien niega esta procedencia, atribuyéndola a fenómenos atmosféricos.

Provengan de donde fuere, es la cuestión que varios astrónomos y célebres físicos se preocupan de los medios que podríamos emplear para comunicarnos con Marte. La mayoría de los hombres de ciencia creen que no es difícil comunicarnos con los otros planetas. El doctor Steinmetz es de opinión que podría hacerse una estación radiotelegráfica de gran potencia con antena de 300 metros y producir ondas con suficiente poder para atravesar el espacio y llevar nuestras señales a Marte. Esta planta eléctrica, con todos sus aparatos y antenas, costaría unos mil millones de duros. Por este medio sólo podríamos comunicarnos por el sistema de puntos y rayas. Además, falta saber si en Marte tienen, a su vez, un aparato capaz de recibir las ondas que de aquí se le enviasen, y aún sin ido así, como llegaríamos a establecer un alfabeto para entendernos.

El proyecto de comunicación que proponen Sperry y Basset tienen el doble mérito de ser el más rápido de hacer y el de menos gastos. El plan es el de reunir en un grupo 120 reflectores de gran intensidad, por el estilo de los usados en el ejército, y enviar un haz de luz combinado de 120 mil millones de bujías. Estas lámparas tienen una potencia de mil millones de bujías cada una, y el haz que envían tiene una divergencia de un grado, debido al arco reflector. A la distancia de Marte, el haz de 120 lámparas tendría apróximadamente 1.600.000 kilómetros de ancho. Concediendo el 20 por ciento de absorción de luz por la atmósfera de la Tierra y 5 por ciento por la de Marte, la luz del haz al llegar al referido planeta sería igual que la de una bujía vista a 30 metros, lo que es suficiente para ponerse en inteligencia con los marcianos. El material para hacer esta prueba está en los almacenes del Gobierno de los Estados Unidos, y en cuatro o cinco meses la instalación puede quedar terminada, y el lugar para establecer la estación de señales es tan pequeño que media docena de solares bastan para ello.

Calculando que la luz cueste a veinticinco céntimos el kilowatio, y el total de la corriente necesaria para formar el haz sean 2.000 kilowatios, no costaría sino 500 pesetas por hora.

Sir Oliver Lordge propone un medio sencillísimo y muy lógico. La Geometría es la ciencia del Universo. Una figura geométrica de tamaño gigantesco dibujada en el Sahara sería visible e inteligible en Marte e induciría a los marcianos a contestar con otros signos. Como la Tierra será observada desde los otros mundos cuando el Sol la ilumina, y, por consiguiente, cuando aparece como una estrella brillante, la figura en el desierto debería hacerse en negro o con una sustancia que absorbiese la luz. La idea más extraordinaria es la que propone el ruso Jorge de Bothezart. Un avión que en su interior los pasajeros quedarían aislados del frío interno de los espacios interplanetarios y del calor desarrollado al atravesar las capas atmosféricas de la tierra; es decir, que los atrevidos viajeros que se decidiesen a hacer la prueba irían como metidos en un termo. En lugar de hélice inútil en el vacío, el original avión sería impulsado por un chorro de gas en su parte posterior. Una vez atravesada la atmósfera, la velocidad aumentaría considerablemente y el viaje a Marte podría hacerse en pocos días. Cree el autor del proyecto e inventor del aparato que no ha de pasarse esta generación sin que se lleve a cabo la

(c) Ministerio de Cultura 2005

comunicación interplanetaria, y que el pueblo más avanzado será el que primero haga el viaje.

Ya se ha presentado un viajero voluntario para este fantástico viaje; el capitán Cladio R. Colins, de Filadelfia. La comunicación inicial con otro planeta es indudable que ha de empezar por signos. Esto no parece nada difícil, y tan se cree posible y tan es así, que la Academia de Ciencias de Francia ha ofrecido un premio de cien mil francos para el que proponga el medio más sencillo de hacer una señal a cualquier cuerpo celeste y recibir una contestación.

Mientras tanto, Guillermo Marconi, el que primero notó las señales en los aparatos radiotelegráficos, no cesa de estudiar el fenómeno y la procedencia de tan extraños sonidos, que desde hace meses traen preocupados al mundo científico.

Tan confiado está el sabio italiano de que la procedencia de estos sonidos viene de otro mundo, que anuncia que dentro de poco podrá probar su teoría y hasta sentiremos otros ruidos; nuevas señales probablemente de los marcianos.

Esta cuestión ha ocupado a los astrónomos desde hace mucho tiempo y ha vuelto a tomarse ahora con gran calor desde que se notaron en las estaciones radiográficas los famosos sonidos de la S repetida, pero la idea de comunicarnos con Marte no es nueva ni mucho menos.

Flammarión era partidario también de las señales geométricas, por ser figuras que en todo el universo significan lo mismo. En Marte como en Neptuno, en Venus como en Sirio, si hay seres inteligentes, sabrán que la suma de los tres ángulos de un triángulo es igual a dos angulos rectos, y que el diámetro divide el círculo en dos partes iguales. El sabio astrónomo proponía hace más de un cuarto de siglo que se colocasen en Siberia grandes reflectores en grupos formando triángulos, cuadrados, rombos. Pero he aquí que ya hemos logrado, bien sea con el sistema Sperry Basett, o mejor el de Sir Oliver Lordge, hacer un gran triángulo en el Sahara, y que los marcianos le llegasen a ver.

Los habitantes del vecino planeta, a quienes suponen más adelantados que nosotros, pues Marte lleva muchos más años en existencia que la Tierra, ¿qué harían?

Supongamos que contesten dibujando otro triángnio igual que el nuestro y que nosotros de nuevo hacemos otra figura geométrica; un rombo por ejemplo.

Al poco tiempo repiten de Marte la misma figura y la acompañan con otra nueva: un triángulo inscrito en un círculo.

¿Qué deduciríamos de todo eso? Mucho, desde luego; quedaríamos convencidos de que en Marte había habitantes, seres inteligentes que sabían qué era un triángulo, un rombo, etcétera, que razonaban y que sabían cosas como nosotros; pero ahí quedaría todo, pues la dificultad de establecer un código de señales, un alfabeto convencional, es tan grande, que parece imposible.

Sería un sueño agradable poder echar un párrafo con los marcianos y saber cómo se vivía en un mundo cuya temperatura es cien grados menor que la de la Tierra, o bien saber qué medios de refrigeración emplean en Venus, en donde el calor es el del agua hirviendo. Esto dice el doctor Carlos D. Abbott para demostrar que la vida es imposible en mundos de temperaturas tan extremadas, fundándose en que el uno está más lejos y el otro mucho más cerca del sol que nuestro planeta; pero así como en Venus la capa de nubes que la cubre hará que el calor no sea tan fuerte, así en Marte puede haber condiciones atmosféricas que atemperen el frío.

Bueno es que se hayan repartido las opiniones entre astrónomos, electricistas, telegrafistas, etcétera, pues si de la discusión sale la luz, es probable que, como dice el ruso del terno volador, esta generación satisfaga una curiosidad que al menos científico interesa grandemente.

(De *El Mercantil Valenciano*)

SE DESEA cobrador y corredor con sueldo y comisiones.
Informarán, Nueva, 32, Tienda de Singer. 2

CASINO DEL CONSEY

Esta Sociedad celebrará el próximo domingo día 25 a las once y media del día Junta general ordinaria para la aprobación de las cuentas del segundo trimestre del año en curso.

Para la renovación de los cargos de Vice Presidente, Tesorero y Secretario de la Directiva, también celebrará Junta general ordinaria a las doce del mismo día.

Mahón 21 Julio 1920.—Por A. de la J D.—El Vice-Secretario, P. Carreras.

Los fabricantes de calzado ante el Ministro

(De *La Ultima Hora*)

Madrid 19.

El ministro de Hacienda fué visitado esta mañana por una comisión de fabricantes de calzado menorquines, que con los alcaldes de Mahón, Ciudadela y Alayor, ha venido a pedir al Gobierno que autorice la exportación de 125.000 pares.

Apoyan los fabricantes su demanda en la necesidad de seguir abasteciendo el mercado de Cuba, que consume desde hace mucho tiempo, a pesar de la fuerte competencia americana, más de las tres cuartas partes de la producción balear.

El señor Domínguez Pascual se hizo cargo con toda atención del deseo de los visitantes mostrándose dispuesto a estudiarlo y resolverlo, sin compromiso alguno desde luego, en la presente semana.

A tal fin conferenciará con el señor Cussó, presidente del Fomento del Trabajo Nacional y el del de calzados y se entrevistará de nuevo con los fabricantes el jueves próximo para darles a conocer la resolución definitiva.

Los comisionados hicieron presente al ministro el estado inseguro porque atraviesa su industria, asegurándole que si el permiso que solicitan es denegado, las fábricas experimentarán una grande e inmediata pérdida difícil de reparar.

Por otra parte negaron que la exportación encarezca el artículo en la península, por cuanto la producción de Baleares permite atender muy de sobra en todo momento al mercado interior.

El señor Domínguez Pascual, concediendo todo el valor a los razonamientos de los fabricantes, expuso sin embargo las esenciales dificultades que se oponen, a menos de poseer una copiosa cantidad de datos favorables, a acceder hoy a las demandas de exportación.

Ellas, en efecto, llevan siempre aparejada en estos momentos la repulsa automática del interés público, supremo inspirador a cuyas necesidades han de ajustarse las soluciones del gobierno.

Alcaldía de Mahón

DON ANTONIO BOSCH PONSETÍ, Alcalde Accidental de la ciudad de Mahón:

Hago saber: Que según el artículo 195 de la vigente Ley de Reclutamiento, el día 1.° de Agosto próximo, tendrá lugar en la Caja de Recluta de esta Zona el ingreso de los mozos del último sorteo y de los pertenecientes a los Reemplazos de 1917, 1918 y 1919 declarados soldados en la revisión del corriente año.

En su consecuencia, se notifica por el presente Edicto a todos los mozos a quienes alcanza dicha obligación, advirtiéndoles que en estas Casas Consistoriales, en el día expresado y hora de las nueve de la mañana, estará dispuesto para presentarse en la Caja de esta Zona, el Comisionado nombrado al efecto por el Ayuntamiento.

Se advierte a los interesados que la presentación personal es voluntaria así para los mozos como para sus representantes.

Mahón 22 de Julio de 1920.—El Alcalde accidental, Antonio Bosch.

Salón Victoria

Sábado día 24 de Julio de 1920.—*A las 9 y media*

EXITO de la Cinema-Novela en 12 episodios, tercera serie de lujo de la renombrada marca GAUMONT, titulada

TIH-MINH

LA NOVELA DE UN EXPLORADOR

interpretada por los principales actores de JUDEX.

JUDEX :: ROGELIO :: KERJEAN :: FAVRAUX

Prólogo y primer episodio titulado EL FILTRO DEL OLVIDO.

EXITO de la revista de gran actualidad filmada por la Regia-Art

VIAJE DE S. M. EL REY A BARCELONA

Domingo: A las 6 y media y a las 9 y media el mismo colosal programa.

Máquina de escribir Underwood

Campeón desde hace 15 años consecutivos

GUILLERMO TRUNIGER & C.ª - BARCELONA (CASA SUIZA)

Representante en Menorca: J. Sirerol Vallés

Calle Cardona y Orfila, número 9.

La Suiza JAIME PONS SINTES

CALLE NUEVA, 17 Y 19. — MAHON

Agencia en Menorca de las importantes casas "Sociedad Hispanoamericana", San Sebastián, y "Germania S. A.", Madrid

Venta y alquiler de películas y accesorios cinematográficos. — Máquinas de escribir «Wodstock». — Gramófonos con y sin bocina desde 150 a 1.000 pesetas. — Discos de todas marcas. — Escopetas de caza y pistolas automáticas. — Bicicletas y motocicletas. — Automóviles y camiones. — Pianos, pianolas y piezas para las mismas, y plumas stilográficas

Extenso surtido en relojería, joyería, platería y bisutería

NO DEJEN DE VISITAR LA SUIZA CALLE NUEVA 17 y 19

LA HERNIA causa persistentes sufrimientos y tristeza; motiva la vejez aún la muerte prematura.

(En obsequio a los herniados el gran Consolidativo Ramón)

Tratamiento eficaz, excelso, no operatorio, breve y radical de las hernias (quebraduras), relajaciones, dislocaciones uterinas, riñón móvil, etcétera, sin molestias ni viajes, por el exclusivo método del especialista - herniólogo DON PEDRO RAMON, de fama mundial, refrendada por la suprema jerarquía científica de la nación, con elevado homenaje tributado por las altas mentalidades médicas y augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.).

— DESPACHOS —

CONSULTORIO: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo de Ramon (hijo).

CENTRAL: Carmen, 38, primero, Barcelona, a cargo de Ramon (padre), a quien debe dirigirse toda la correspondencia. Gratis folleto instructivo, avalorado con numerosos certificados de curaciones notables, el 80 por ciento de las cuales se obtuvieron por correspondencia con los enfermos.

Café LA ORIENTAL

Restaurant LOZANO

Victori, 48. — VILLA CARLOS

Este establecimiento según costumbre de cada año, tiene el honor de recordar al amado público que en los días 24, 25 y 26 del corriente (fiestas de San Jaime y Santa Ana), se servirán toda clase de comidas, pudiendo asegurar que los precios de venta serán lo más reducidos posible.

Igualmente debemos recordar al público que tampoco faltarán los exquisitos vinos del País, Málaga, Moscatel, Jerez, etcétera, etc., que por su sabor especial han logrado siempre en esta casa el mayor éxito.

Una observación nos place publicar puesto que en el presente asunto es quizás lo de más importancia. Que no nos cabe la menor duda que las comidas serán completamente del agrado del público, dada la coincidencia que dichos trabajos correrán a cargo del renombrado cocinero José Monjo, que tanto se ha distinguido en esta materia en la ciudad de los Condes.

No dudando que el público nos atenderá con sumo gusto, nos es grato ofrecernos incondicionalmente a sus órdenes. 21 22 24

Atención, público mahonés

Si deseas obtener un ahorro gratuito, colecciona los acreditados

CUPONES "LA ACCION"

Se regalan en varios establecimientos.

PARA VENDER.—Lo está una casa calle de San Pedro número 42 en Villacarlos.

Informes calle de la Plana número 32 de esta ciudad. 1

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos dividendo del Banco de España.

SE NECESITA una buena enganchadora de bolsas de plata y que sepa también todos los demás trabajos.

Informes en esta imprenta. 3

LA MAHONESA

DE

BERNARDO PONS

VILLA CARLOS

Se participa al público que en este antiguo establecimiento durante las fiestas de San Jaime se encontrarán ensaimadas, pastas surtidas, dulces, helados, refrescos, vinos y licores finos en gran variedad, en embotellados, champagnes y diferentes clases de sanwich,

Nota.—Este año no se servirán comidas.

ESPECTÁCULOS

SALON VICTORIA.—En función de moda amenizada por el sexteto y que se vió concurrida, estrenóse anoche el prólogo y primer episodio de «Tih Minh», una novela de aventuras e intrigas tenebrosas que promete ser interesante y que está bien filmada mediante la actuación de artistas distinguidos.

***

Hemos oído formular un deseo a numerosos espectadores, entre ellos distinguidas señoras asíduas concurrentes al Victoria; deseo que sometemos a la reconocida galantería de la Empresa por creerlo fundado.

Se vería con satisfacción que los ventiladores se colocaran en tal situación que su influencia alcanzara a toda la sala y no solamente a unas cuantas filas de butacas. Reconocemos que molestan algo a quienes están en su proximidad inmediata, pero también es cierto que colocados sobre el escenario para evitar sin duda esta contingencia, es mucho mayor el número de molestados por el calor. Parece lógico optar por el menor de los inconvenientes.

Al expresarnos así pensamos sinceramente que además de atender a los requerimientos que en este sentido se nos han dirigido miramos también por los intereses de la celosa Empresa siempre atenta con el *respetable* y dispuesta a darle toda clase de comodidades.

Sumario cinematográfico

Va seguidamente el índice de los asuntos culminantes de los episodios de la grandiosa y sensacional serie «El caso Carter» que han de estrenarse hoy y proyectarse también mañana en el Trianon.

El teléfono sin hilos (episodio 6.°) —Muerte de un aventurero.—Radiotelefonía.—Jameson diligente.—La policía en acción.—Del amor al odio.—Redada de malhechores.—Anita vencedora.—La fascinación de unos ojos fulgurantes.

El nervo indicador (episodio 7.°) —El disfraz del detective.—Los criminales en el laboratorio de Kennedy. —Experimento científico frustrado.—El grafotelefono.—Darky Jack, el muleto.—El órgano roto.—Maravillosa aplicación del gramófono.—Fiera lucha en el cuarto de los enigmas.—El narcótico.—Música inútil.

DR. VALDÉS GUZMÁN

Director Honorario de la Clínica Municipal de Ciudadela

Consulta médica los viernes de 7 y media a 8 y media.

Calle del Angel 16

(c) Ministerio de Cultura 2005

DE
PALMA PARA MAHON
saldrá a últimos de este mes el pailebot
PEDRO OLIVER
admitiendo carga general
Para fletes e informes a los Consignatarios:
EN PALMA: Sucesores de B. Estela, Marina, 72.
EN MAHON: Andrés Vives Campomar, Rampa Abundancia, 45.

REMITIDO

Ampliando mi remitido de 21 del actual, publicado en el diario de su digna dirección número 5.171, dejé involuntariamente de consignar los nombres de los reputados médicos afectos al Hospital Militar de esta plaza don Dionisio Tato y don Eduardo García que valiosamente cooperaron en la operación de apendicitis hecha a mi hijo Jaime que tuvo un éxito felicísimo.

Me repito a todos mis humildes ofrecimientos, quedando atentamente agradecido de V. s. s.

q. b. s. m.
ANTONIO MASCARÓ.

Crónica local y general

Aviso

Días de este mes señalados para la cobranza de las contribuciones territorial e industrial del segundo trimestre del año económico en curso:

Alayor 15 a 18, Ciudadela 4 a 8, Ferrerías 14 y 15, Mahón 6 a 10, Mercadal 1 a 3, San Luís 11 y 12 y Villa-Carlos 21 y 22.

La contribución industrial viene aumentada en un 50 por 100. Se han respaldado todos los recibos y aumentado en un 33'33 por 100 los tres trimestres que faltan a cobrar de este año.

En este trimestre han de hacerse efectivas todas las cuotas anuales y semestrales, Cámaras de Comercio y Plagas del Campo.

Recordamos a nuestros lectores que el día 31 de este mes, fine el plazo señalado para el pago voluntario de las cédulas personales y que pasado dicho plazo se decretará el apremio contra los morosos.

Las quinientas... distraidas

Copiamos de la prensa palmesana del miércoles:

«Cuando se creía, con sobrado fundamento, que el Comisario de Abastecimientos había quedado convencido por las razones fundadas que se le habían expuesto, de la imposibilidad de remitir a Mahón 500 toneladas de trigo del procedente de la última partida recibida, de que fué portador el «Cabo Creus», ayer el Gobernador recibió un nuevo despacho del expresado Comisario insistiendo en su petición.

El Gobernador, con el apoyo de la Junta de Subsistencias, contestó al Ministro reiterándole las razones expuestas anteriormente y recordándole que el Presidente del Consejo en la visita que le hizo la Comisión de representantes de Mallorca en Barcelona dió por resuelto este asunto.»

Conciertos públicos

No hemos recibido el programa de las piezas que según la costumbre establecida debería ejecutar mañana por la tarde la banda militar en el paseo de Isabel II. Como dicha música ha de amenizar por la noche las fiestas de Villa-Carlos, creemos que por esta causa no concurrirá a la Esplanada.

De nueve a once la banda municipal dará una serenata en el paseo nombrado.

Previsión del tiempo

Será tranquila la situación atmosférica de la Península el sábado 24, porque una depresión de la bahía de Vizcaya se trasladará al Mediterráneo superior y no causará más que alguna lluvia o tormenta local en el NE. y N., con vientos de entre SO. y NO.

Del 25 al 26, pasará por el Cantábrico una depresión que ocasionará algunas lluvias y tormentas, particularmente desde el NO. y N. al Centro, con vientos del tercer cuadrante.

El martes 27, se acercará al NO. de Galicia y se registrarán lluvias y tormentas, especialmente desde las regiones del O. hasta las centrales, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

Exposición interesante

En el escaparate del acreditado establecimiento de la señora Viuda de Quintana, de la calle de Wilson se hallan expuestas varias interesantes máquinas de la casa Guillermo Trúniger y Compañía de Barcelona. En primer término figura una máquina de calcular modelo «Marchant» con la que pueden hacerse toda clase de operaciones aritméticas y de contabilidad, siendo su especialidad la multiplicación y división (avisando al operador en caso de error) y por consiguiente todos los cálculos en que entren dichas operaciones como intereses, descuentos, triangulaciones, extracción de raíces, elevación a potencias, etcétera, cuyas operaciones ejecuta con mucha mayor rapidez y seguridad absoluta que el más hábil calculista. Su manejo es sencillísimo y se aprende en pocos momentos.

En segundo término y en forma de semicírculo figuran varios modelos de las acreditadas máquinas de escribir «Underwood»; entre ellos el de novísima creación «Underwood para viaje».

Las máquinas de escribir «Underwood» son las más conocidas y extendidas por todo el mundo por su máxima sencillez, duración y perfección en el trabajo, siendo su construcción tan científica que permite por un simple tornillo reajustar las piezas que están expuestas a mayor desgaste. Su teclado consta de ciento veinte y seis piezas, tres para cada tecla; el máximo de sencillez.

La «Underwood Typerwriter Company» de Nueva-York posee la fábrica de escribir más grande que hay en el mundo, superando su producción a 225.000 máquinas anuales. Se hallan en uso un millón y medio de máquinas «Underwood», de ellas hay más de 160 en Menorca.

La oficina de administración y venta de la «Underwood» ocupa un edificio de 18 pisos destinado exclusivamente a este objeto siendo la mayor del mundo en su ramo.

Desde hace quince años consecutivos gana la máquina de escribir «Underwood» unos Concursos Internacionales de Velocidad y Belleza en la escritura mecánica en los que se disputan una magnífica copa de plata pagada por todos los principales fabricantes de máquinas de escribir; de modo que la «Underwood» es proclamada campeón por sus mismos competidores

La «Westenn Unión Telegraph 6.º» de los E. U. después de ocho meses de estudios y ensayos de todas las principales máquinas de escribir, pasó su pedido de 10.000 máquinas a la casa «Underwood».

— UNDERWOOD —
ES LA MAQUINA QUE USTED ACABARÁ POR COMPRAR

Programa Ideal

Bajo este título sugestivo y justificado se estrenará hoy y se proyectará también mañana en el Cine Consey una buena selección de películas que se detallan en el anuncio de la Empresa.

Es particularmente sensacional la sexta jornada de la preciosa y emocionante serie «El buque fantasma».

De ser esto cierto dan fé las notas sobre el argumento que se publican en el texto del repetido anuncio.

Fiestas en Villa Carlos

En este risueño y pintoresco pueblo darán hoy principio las fiestas tradicionales con sujeción al programa de que ayer dimos idea.

Los regocijos o números de esta tarde y esta noche serán sucesivamente: cabalgata, completas, fuegos artificiales y serenata por la banda militar.

Mañana por la mañana cabalgata, reparto de limosnas y oficio religioso. Por la tarde cabalgata, entrega de una bandera al Ayuntamiento y por la noche concierto en la Explanada.

Como dijimos ayer, son preludio de animación las numerosas familias ya congregadas en Villa Carlos y la afluencia continua de expedicionarios al mentado pueblo.

Movimiento de pasajeros

A bordo del vapor correo han llegado esta mañana de Barcelona ochenta pasajeros, entre ellos el delegado de la Trasmediterránea don Juan F. Taltavull, el comerciante don Domingo Estrada, el capitán de la marina mercante don Martín Escudero, el armador don Juan Arguimbau, el ingeniero industrial don Santiago Rubió Tudurí, Director técnico de las obras del Metropolitano, de Barcelona, hijo del ilustre escritor don Mariano, y el Inspector de policía de 3.ª clase don Plácido Martínez.

Sean bien venidos.

Saludo

Acompañado de su distinguida señora ha regresado hoy de su excursión a Mallorca y Barcelona nuestro buen amigo don Diego Petrus.

Les dirigimos atento saludo de bienvenida.

Decomisos

Por la guardia municipal fué ayer decomisada una partida de leche aguada en la proporción de 33 por 100 y que se pretendía vender como buena.

El vigilante de la pescadería señor Sintes sometió ayer al reconocimiento del profesor veterinario señor Abad dos kilos de pescado que le infundieron recelos.

El nombrado facultativo ordenó que dicha especie fuese decomisada por no reunir las debidas condiciones para la venta.

Noticias cortas

En Tokío se está levantando un edificio para cine cuya cabida será de 7.500 espectadores.

Hoy día de gala, como fiesta onomástica de la Reina madre doña Cristina, se hacen las demostraciones oficiales de rúbrica que se repetirán mañana en obsequio a Santiago, apóstol y patrón de España.

Noticias marítimas

Gacetilla suplicada

El Presidente de esta sección de La Liga Marítima don Juan F. Taltavull nos ruega atentamente, que conforme lo hacemos por medio de este suelto, advirtamos que hoy sábado se cierra la lista de los socios que hayan de tomar parte en la excursión de pasado mañana lunes a una cala de nuestra costa.

Creemos que estas iniciativas merecen correspondencia aunque para ello deba sacudirse la apatía e indiferencia musulmanas que en todo tiempo y especialmente en verano nos enervan.

***

Hemos oído decir que al regreso los excursionistas harán estación en Villacarlos, en donde celebran la fiesta popular; los que deseen desembarcar podrán hacerlo.

La excursión se verificará a bordo de la hermosa embarcación «Jeanne Blanche», propiedad de nuestro amigo don Francisco F. Andreu.

Del puerto

Esta mañana a las nueve y media ha fondeado el vapor correo «Mahón» procedente de Barcelona, con el pasaje, la balija y la carga, entre la que figura una partida de 500 toneladas de trigo intervenido.

El «Mahón» saldrá el lunes para Alcudia y Barcelona.

Día de gala

Por ser hoy los días de la Reina madre doña María Cristina se hallan empavesados los buques surtos en el puerto y también esta Base Naval.

«El Americo Vespuccio»

Ayer tuvimos el gusto de saludar a nuestro buen amigo don Pedro Taltavull, agente consular de Italia, quien nos enteró de que la corbeta de guerra italiana permanecerá en estas aguas hasta el viernes próximo.

Ayer por la mañana pasó a bordo del «Americo Vespuccio» un oficial de esta Base Naval para saludar al señor Capitán de Fragata don Arturo Riccardi, Comandante del buque.

Más tarde saltó a tierra dicho Jefe, y acompañado del señor Taltavull, visitó al Excelentísimo señor General Gobernador, Comandante de Marina, Delegado del Gobierno y Ayuntamiento. Luego pasó al domicilio del Agente Consular.

Por la tarde correspondieron a la visita los señores Comandante de Marina don José M.ª de Oteyza, y don Luís de Ribera.

Invitados por el agente consular don Pedro Taltavull, han salido esta mañana para Fornells, en varios coches automóviles los cien alumnos, que van en la corbeta pertenecientes al primero, segundo y tercer cursos. Les acompañan el Comandante señor Riccardi y otros Jefes.

Regresarán esta tarde.

Unico Depósito de calzado en Mahón
PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14
(Frente la Iglesia del Carmen)
PRECIOS REDUCIDOS
Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.
Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.
Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.
Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.
Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCIDAD.

SERVICIO TELEGRAFICO
de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Crónica Nacional

Barcelona 23 a las 20-15.

La cuestión obrera

Conflictos pendientes

Barcelona.—En el cine Montaña se celebró una reunión de obreras para tratar del conflicto con la casa Godó y Compañía.

Se acordó consultar a las huelguistas, para que sólo ellas sean las que decidan.

Asistieron al acto unas mil personas, predominando las mujeres.

Ayer se declararon en huelga los obreros descargadores de algarrobas en el muelle de España, los cuales solicitaban se les aumentara a trece pesetas el jornal de diez.

La huelga quedó resuelta hoy, habiendo obtenido los obreros la mejora que pretendían.

Hoy salieron para Francia 17 trabajadores españoles.

La constante salida de obreros para el extranjero ha llamado la atención del ministro de la Gobernación.

Tarrasa.—El «lock-out» no ha experimentado la menor variación.

Los obreros, convencidos de que la razón está de su parte, se muestran seguros del triunfo.

Reus.—Se teme la huelga de panaderos, por no haber accedido los patronos a conceder a los obreros las mejoras que tienen solicitadas.

Las huelgas de albañiles y toneleros no se han modificado.

Madrid.—El gobernador civil tenía esta mañana impresiones muy satisfactorias respecto a la solución de la huelga de albañiles. Había sido aceptada una fórmula de arreglo, que no haría pública por estar aún sujeta al «referendum» de la Patronal y de las Sociedades obreras.

Ferrol.—El paro de empleados y obreros del arsenal toma mejor aspecto.

Los jornales perdidos por los obreros desde que comenzó la huelga ascienden a 400.000 pesetas.

Santander.—Se han declarado en huelga los cocheros de punto.

Piden aumento de jornal.

Los panaderos han presentado al Gobierno civil un oficio anunciando la huelga si los patronos no conceden las mejoras solicitadas.

Córdoba.—Los ferroviarios de la línea de Peñarroya a Fuentes del Arco y Conquista, han anunciado la huelga.

Solicitan aumento de sueldo.

Tenerife.—Los campesinos y cargadores de frutas del valle de Orotava, se hallan en huelga por negarse los patronos a conceder aumentos.

Política y Administración

Los zapateros

Madrid.—Una numerosa Comisión de zapateros, visitó al ministro de Hacienda para entregarle las conclusiones de la última asamblea.

Le hicieron ver la necesidad de que se les den facilidades para la compra de pieles y venta del calzado, pues la industria va atravesando una crisis terrible, que podrá terminar con la ruína de muchos industriales.

Dijeron que por circunstancias ajenas a su voluntad, se habían perdido los mercados de Italia y Suiza, y les era imposible vivir sólo con el mercado interior.

Solicitaron por tanto que se autorice la exportación siquiera de algunos pares de calzado, para no perder los pocos mercados extranjeros que quedan.

El ministro se mostró dispuesto a atender esta última demanda, siempre que los fabricantes cumplan los requisitos que establecen los reglamentos para la exportación de pieles y calzados.

La carestía del pan

Teruel.—En Baños a causa de la falta de harina a precio de tasa, se elevó el pan de 60 a 75 céntimos el kilo.

Las mujeres se amotinaron, negándose a pagar el alza.

El comercio cerró sus puertas.

Los obreros pararon y se formó una manifestación que recorrió las calles.

Se han reunido el alcalde y el gobernador en el Ayuntamiento, juntamente con personalidades influyentes, acordando que el precio sea de 60 céntimos mientras se busca solución al conflicto.

Mensaje de adhesión

Barcelona.—El Comité de Acción Catalana de Sur América, constituído por las entidades catalanas de la República Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay, ha remitido a la Mancomunidad de Cataluña un mensaje que firman Antonio de P. Aleu, como presidente, y Hermenegildo Vils y Vallés, como secretario.

Los reyes de España en París

París.—El embajador de España, señor Quiñones del León, ha dado una comida en honor de los reyes de España.

Entre los invitados figuraban el presidente del Consejo de Ministros de Francia y su señora, el presidente del Senado, el presidente de la Cámara de diputados y su señora, el embajador de la Gran Bretaña, el embajador de Italia y su señora y el almirante Lacaza.

Después de la comida hubo representación teatral.

ACEITES DE OLIVA REFINADOS
PRECIOS LIMITADOS
Gran liquidación de cinco clases de jabones secos, de mucha espesura.
Depósito: Calle de la Iglesia.—Alayor.

FABRICA DE BALDOSAS HIDRÁULICAS
Y PIEDRA ARTIFICIAL
DE
SEGUÍ Y MARÍ
Carretera de San Clemente, 19
Se hacen trabajos finos en mosaicos de todos colores, escaleras, zócalos, piletas, depósitos para agua, vigas de cemento armado y todo lo concerniente al ramo
PRECIOS MÓDICOS
Y RAPIDEZ EN SERVIR

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva.Mahón

(c) Ministerio de Cultura 2005

Lloyd Argentino

Centro de Aseguradores del Mediterráneo S. A.

Compañía anónima de Seguros Marítimos, Fluviales y Terrestres

Dirección general: Pasaje de la Paz, 10 bis, pral, izquierda

Barcelona

Dirección telegráfica y telefónica: LLOGENTINO

Se llama la atención respecto al seguro de paquetes postales

Agente en Baleares:

Miguel J. Taltavull

Nueva, 21 - Mahón

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

Ancho de una columna

De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones. . . . 5'00 pts.
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones . . . 5'00 »
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción. . . 0'50 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones. . . . 5'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. . . . 8'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 1 inserciones; la inserción. . 1'00 »
Mas de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción

Entrefiletes

A 0'25 pesetas la línea por inserción

Remitidos y comunicados

A 0'15 pesetas la línea por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:
De 1 a 3 inserciones . . . 7'50 ptas.
De 4 a 6 inserciones. . . . 13'50 »
De 7 a 10 inserciones . . . 20'00 »
Más de 10 inserciones a 1'75 ptas. inserción

Hasta diez centímetros:
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta catorce centímetros:
Doble precio que para los seis centímetros.

Hasta veinte centímetros:
Triple precio que para los seis centímetros

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

De un octavo de página

Por una inserción . . . 10'00 ptas.
Por dos insereiones . . . 15'00 »
Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

De un cuarto de página

Por una inserción. . . . 20'00 ptas.
Por dos inserciones. . . . 30'00 »
Cada nueva inserción 7'50 ptas. de aumento

De media página

Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

De página entera

Doble precio que el señalado para la media página.

Anuncios de Teatros y Cines

Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratado por meses, precio especial: 22'50 al mes.

Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demàs anuncios.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna. . 7'50 ptas
A dos columnas . . . . 20'00 »
Un octavo de página. . . 35'00 »
Un cuarto de página . . . 50'00 »
Media página . . . . 75'00 »
Página entera . . . . 100'00 »

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.

Los anuncios publicados en cuarta página, pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.

OBSERVACIONES.=1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias.

Todos son víctimas del artritismo...

estos desgraciados que Vd. encuentra todos los días en la calle, martirizados por una serie de afecciones dolorosas que les envejecen prematuramente!

Reumatismo, Gota, Mal de piedra, Diabetes

Sin tener precisamente todas estas enfermedades, el artrítico es amenudo atacado por una o varias de ellos, y las evitará con el uso regular de los

LITINES del Dr GUSTIN

que eliminan rapida y seguramente el acido urico, lavan los riñones y previenen asi todas los enfermedades precitadas, causadas por el defecto de eliminacion natural.

Disolviendo el contenido de un paquete en un litro de agua, se obtiene instantaneamente una agua mineral al estado naciente, deliciosa al paladar, sana, gaseosa y no altera el vino.

una caja de 12 paquetes puede obtenerse 12 litros de agua mineral.

BARCOS Y CAMIONES

Oferta del Gobierno Americano para venta de barcos desde 2.000 a 10.000 toneladas al precio de 170 dollares la tonelada de peso bruto.

Condiciones de pago muy ventajosas.

Camiones alemanes de diversas marcas, completamente renovados y también nuevos.

Informes, Francisco Pons, Cardona y Orfila, 47.

INTERESANTE

para fabricantes y almacenistas de calzado y curtidos

En esta imprenta encontrarán impresos para las declaraciones juradas por duplicado que mensualmente han de remitirse al Comité Oficial de Pieles, Curtidos y Calzados de Barcelona conforme previene el artículo 10 de la R. O. de 26 Abril último. La falta de cumplimiento de dicha obligación dará lugar a imposiciones de multas.

Indicador de Direcciones

SOMRERERIA de Francisco Vives—Finales temporada rebaja de precios, calle y Plaza Arravaleta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets

Unicamente con la lámpara PHILIPS ARGA tiene el particular, el comercio y las industrias el alumbrado más perfecto por un coste ínfimo, porque las lámparas de filamento gastan un 50 por ciento más dan una luz amarilla.

Al por mayor: ADOLFO HIELSCHER Calle Mallorca, 198 Barcelona

Representante en Menorca MIGUE J. TALTAVULL San Fernando, 21 MAHON

De venta en los principales establecimientos del ramo y en SAN LUIS en la Subcentral Eléctrica

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON, CIUDADELA Y ALAYOR

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, y abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 % a cual sea cual fuere la cantidad que se acredite.

En cuenta corriente a quince días hasta 2 1/4 % anual, sea cual fuere la cantidad que se acredite.

En depósito a plazo fijo de un mes 2 1/2 % anual
» » » » tres meses 3 % anual.
» » » » seis meses 3 1/2 % anual.
» » » » doce meses 4 1/2 % anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 1/2 % anual.

Abre cuentas corrientes en francos, libras, liras y dólares, abonando intereses a imponentes — Octubre.

(c) Ministerio de Cultura 2005